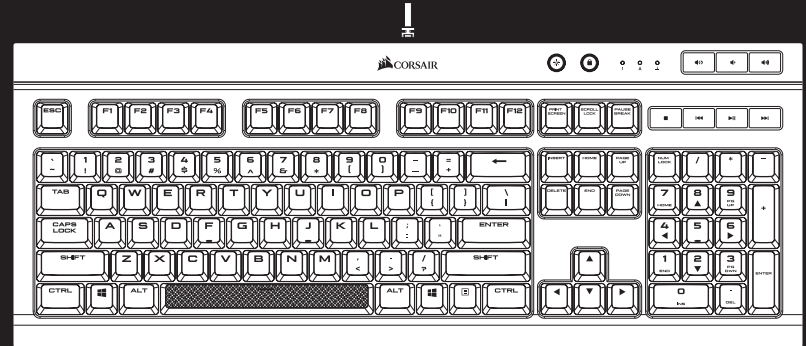




K68



WEB: corsair.com

PHONE: (888) 222-4346

SUPPORT: support.corsair.com

BLOG: corsair.com/blog

FORUM: forum.corsair.com

YOUTUBE: youtube.com/corsairhowto

© 2017-2021 CORSAIR MEMORY, Inc. All rights reserved. CORSAIR and the sails logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured. 49-002281 AA



K68

Mechanical Keyboard

CONGRATULATIONS!

The CORSAIR K68 mechanical keyboard features 100% CHERRY MX keyswitches with dynamic backlighting and dust and spill resistance (up to IP32) to enable a high performance gaming experience. The dedicated volume and multimedia controls allow you to adjust your audio without interrupting your game. 100% anti-ghosting with full key rollover ensures your

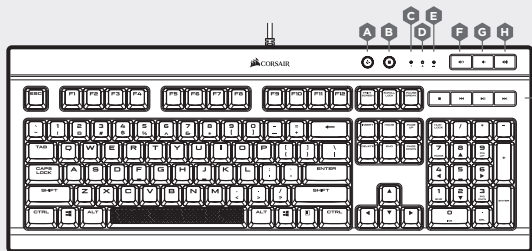
commands and simultaneous keystrokes always register the way you intended. CORSAIR Utility Engine (iCUE) unlocks sophisticated macro programming and dynamic lighting effects. Windows Key Lock mode ensures interruption-free gaming.



SETTING UP YOUR KEYBOARD

- > Turn on your computer.
- > Connect the keyboard to a USB 2.0 or USB 3.0 port.
- > Download the CORSAIR Utility Engine (iCUE) software from www.corsair.com/downloads.
- > Run the installer program.
- > Follow the instruction for installation.

GETTING TO KNOW YOUR KEYBOARD



- A — BACKLIGHT BRIGHTNESS KEY
- B — WINDOWS KEY DISABLE
- C — NUM LOCK LED INDICATOR
- D — CAPS LOCK LED INDICATOR
- E — SCROLL LOCK LED INDICATOR
- F — MUTE KEY
- G — VOLUME DOWN KEY
- H — VOLUME UP KEY
- I — DEDICATED MULTIMEDIA KEYS
- J — USB CONNECTION CABLE



NOTE ON ENVIRONMENTAL PROTECTION

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies:

- Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.
- Consumers are obligated by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose of point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

CAUTION!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- > Reorient or relocate the receiving antenna.
- > Increase the separation between the equipment and receiver.
- > Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- > Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FÉLICITATIONS!

Le clavier mécanique CORSAIR K68 est équipé de touches 100% CHERRY MX, d'un rétroéclairage dynamique et d'un revêtement antipoussière et antiéclaboussures (jusqu'à IP32) pour une expérience gaming sans compromis. Les commandes de volume et multimédia dédiées vous permettent de régler vos paramètres audio sans interrompre votre partie. La technologie 100% anti-ghosting avec rollover

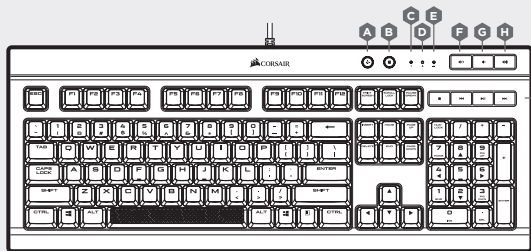
complet assure la prise en compte de toutes vos commandes et de toutes les touches que vous actionnez simultanément, qui produisent ainsi l'effet escompté. Le logiciel CORSAIR Utility Engine (iCUE) permet de programmer des macros sophistiquées et des effets lumineux dynamiques. Le mode de verrouillage Windows assure des parties ininterrompues.



CONFIGURATION DE VOTRE CLAVIER

- > Allumez votre ordinateur.
- > Branchez le clavier sur un port USB 2.0 ou USB 3.0.
- > Téléchargez le logiciel CORSAIR Utility Engine (iCUE) à l'adresse www.corsair.com/downloads.
- > Exécutez le programme d'installation.
- > Suivez les instructions pour l'installation.

PRÉSENTATION DE VOTRE CLAVIER



- A — TOUCHE DE LUMINOSITÉ DU RÉTROÉCLAIRAGE
- B — DÉSACTIVATION DE LA TOUCHE WINDOWS
- C — VOYANT À LED DU VERROUILLAGE NUMÉRIQUE
- D — VOYANT À LED DU VERROUILLAGE DES MAJUSCULES
- E — VOYANT À LED DU VERROUILLAGE DU DÉFILEMENT
- F — TOUCHE SILENCE
- G — TOUCHE BAISSÉ DU VOLUME
- H — TOUCHE HAUSSE DU VOLUME
- I — TOUCHES MULTIMÉDIAS DÉDIÉES
- J — CÂBLE DE CONNEXION USB



REMARQUE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Après l'entrée en vigueur de la directive européenne 2012/19/EU à l'échelle nationale, les règles suivantes sont applicables :

- Les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.
- Les consommateurs sont tenus par la loi de rapporter les équipements électriques et électroniques usagés aux centres de collecte publique prévus à cet effet. Les détails en sont définis par la législation nationale des pays respectifs. Le pictogramme figurant sur le produit, son mode d'emploi ou l'emballage indique qu'il s'agit d'un produit soumis à cette réglementation. En recyclant les matériaux de vieux équipements ou en les réutilisant de toute autre manière, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement.

ATTENTION !

Le fabricant n'est pas responsable des interférences radioélectriques provoquées par des modifications non autorisées de cet équipement. De telles modifications pourraient annuler le droit que l'utilisateur a d'utiliser cet équipement.

DÉCLARATION DE LA FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux seuils pour les appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 des directives de la FCC. Ces seuils sont établis pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation au sein d'un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles pour les communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur d'éliminer ces interférences à l'aide de l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- > Réorientez ou repositionnez l'antenne réceptrice.
- > Éloignez l'équipement du récepteur.
- > Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- > Demandez de l'aide à votre revendeur ou à un technicien radio/TV expérimenté.

Cet équipement ne doit pas être placé à côté de/utilisé avec tout autre transmetteur ou antenne. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

Die mechanische Tastatur CORSAIR K68 besitzt 100% CHERRY MX-Tastenschalter mit dynamischer Hintergrundbeleuchtung, ist staub- und spritzwassergeschützt (bis IP32) und ermöglicht so ein optimales Spielerlebnis mit hoher Leistung. Über die dedizierte Lautstärkeregelung und Multimedia-Steuerung können Sie ohne Spielunterbrechung Ihren Sound einstellen. 100% Anti-Ghosting und volles

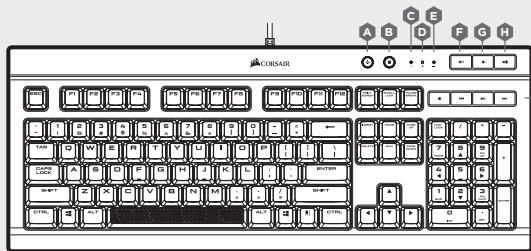
Tasten-Rollover sorgen dafür, dass Ihre Befehle und Ihre gleichzeitigen Tastenanschläge immer wie beabsichtigt erkannt werden. Die Software CORSAIR Utility Engine (iCUE) erlaubt eine komplexe Makroprogrammierung und lebendige Beleuchtungseffekte. Die Windows-Tasten-Sperre sorgt für ein unterbrechungsfreies Spiel.



EINRICHTEN IHRER TASTATUR

- > Schalten Sie Ihren Computer ein.
- > Schließen Sie die Tastatur an einen USB 2.0- oder USB 3.0-Port an.
- > Laden Sie die CORSAIR Utility Engine (iCUE)-Software www.corsair.com/downloads.
- > Führen Sie den Installer aus.
- > Befolgen Sie die Installationsanweisungen.

SO FUNKTIONIERT IHRE TASTATUR



- A – TASTE FÜR DIE HELLIGKEITSANPASSUNG DER HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
- B – WINDOWS-TASTE DEAKTIVIEREN
- C – LED-ANZEIGE FÜR NUM-TASTE
- D – LED-ANZEIGE FÜR FESTSTELLTASTE
- E – LED-ANZEIGE FÜR ROLLEN-TASTE
- F – STUMMSCHALTASTE
- G – LEISER-TASTE
- H – LAUTER-TASTE
- I – DEDIZIERTE MULTIMEDIA-TASTEN
- J – USB-ANSCHLUSSKABEL



UMWELTSCHUTZHINWEIS

Nach der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in der nationalen Rechtsordnung gilt Folgendes:

- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.
- Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an öffentlichen Sammelstellen oder beim Händler abzugeben. Beachten Sie bitte die örtlichen Regelungen. Dieses Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt diesen Bestimmungen unterliegt. Durch das Recycling, die Wiederverwendung von Materialien oder andere Formen der Altgeräteverwertung leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

ACHTUNG!

Der Hersteller ist nicht verantwortlich für etwaige Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs, die durch ungenehmigte Modifizierungen an diesem Gerät verursacht werden. Derartige Modifizierungen können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung für den Betrieb dieses Gerätes verliert.

FCC-ERKLÄRUNG

Dieses Gerät wurde geprüft, und es wurde festgestellt, dass es die Grenzwerte für Digitalgeräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen einhält. Diese Grenzwerte sollen bei der Installation in Wohnumgebungen angemessenen Schutz gegen Störungen sicherstellen. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht den Anleitungen entsprechend installiert und verwendet wird, kann es Störungen bei der Funkkommunikation verursachen. Allerdings gibt es keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Falls dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stört – dies kann durch Ein- und Ausschalten des Gerätes überprüft werden –, sollten Sie die Störung mit einer oder mehreren der folgenden Methoden zu beheben suchen:

- > Richten Sie die Empfangsantenne anders aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- > Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- > Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die einen anderen Stromkreis verwendet als der Empfänger.
- > Bitten Sie Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio- bzw. Fernstechniker um Hilfe. Dieses Gerät darf sich nicht am gleichen Ort wie eine andere Antenne oder ein anderer Sender befinden und nicht gleichzeitig damit betrieben werden.

Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen annehmen, auch wenn sich diese negativ auf den Betrieb auswirken.

GEFELICITEERD!

Het CORSAIR K68 mechanische toetsenbord is voorzien van 100% CHERRY MX-keyswitches met dynamische verlichting en stof- en morsbestendigheid (tot IP32) om een hoogwaardige gamingervaring mogelijk te maken. Met speciale volume- en multimediaknoppen kun je het geluid aanpassen zonder je game te onderbreken. Dankzij 100% anti-ghosting met volledige key

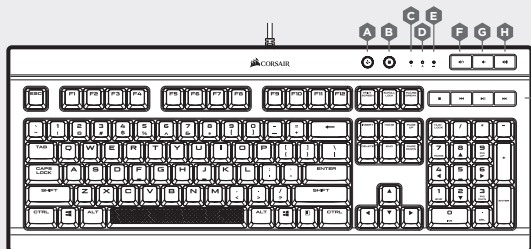
rollover worden je commando's en gelijktijdige toetsaanslagen altijd geregistreerd zoals jij bedoeld had. CORSAIR Utility Engine (iCUE) biedt geavanceerde macroprogrammering en dynamische lichteffecten. Dankzij de Windows Key Lock-modus kan je zonder onderbrekingen gamen.



HET TOETSENBOARD INSTELLEN

- > Zet je computer aan.
- > Verbind het toetsenbord met een USB 2.0- of USB 3.0-poort.
- > Download de CORSAIR Utility Engine-software (iCUE) van www.corsair.com/downloads.
- > Voer het installatieprogramma uit.
- > Volg de instructies voor de installatie.

HET TOETSENBOARD LEREN KENNEN



- A — TOETS VOOR HELLERHEID VAN VERLICHTING
- B — WINDOWS-TOETS VERGRENDELEN
- C — LEDINDICATOR VOOR NUM LOCK
- D — LEDINDICATOR VOOR CAPS LOCK
- E — SCROLL LOCK-INDICATOR
- F — TOETS VOOR UITSCHAKELLEN VAN GELUID
- G — TOETS VOOR LAGER VOLUME
- H — TOETS VOOR HOGER VOLUME
- I — SPECIALE MULTIMEDIATOETSEN
- J — USB-KABEL



INFORMATIE OVER DE BESCHERMING VAN HET MILIEU

Na de implementatie van de Europese Richtlijn 2012/19/EU in het nationale rechtssysteem geldt het volgende:

- Elektrische en elektronische apparaten behoren niet tot het huisvuil.
- Consumenten zijn wettelijk verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur terug te brengen naar de openbare verzamelpunten die voor dit doel zijn opgericht. Verdere specificaties zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de handleiding of de verpakking geeft aan dat een product aan deze wetgeving is onderworpen. Door te recyclen, materialen opnieuw te gebruiken of oude apparatuur op een andere manier te gebruiken, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.

OPGELET!

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige radio- of tv-interferentie die voortvloeit uit niet-goedgekeurde aanpassingen aan dit product. Dergelijke aanpassingen doen mogelijk de machtiging van de gebruiker vervallen om het toestel te bedienen.

FCC-VERKLARING

Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-regels. Deze normen zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing in een huiselijke omgeving. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitzenden en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies van de fabrikant, schadelijke storing veroorzaken aan de radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing op zal treden bij bepaalde installaties. Als dit apparaat wel schadelijke storing voor radio- en televisieontvangst veroorzaakt, wat vastgesteld kan worden door het apparaat uit en aan te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de storing te verhelpen op een van de volgende manieren:

- > Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats hem.
- > Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- > Sluit het apparaat aan op een stopcontact van een circuit waarop de ontvanger niet is aangesloten.
- > Raadpleeg de handelaar of een ervaren radio- of tv-technicus voor verdere hulp.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt in combinatie met andere antennes of zenders en mag niet bij dergelijke apparaten worden geplaatst. De werking moet voldoen aan de volgende twee voorwaarden:

- (1) Het apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en
- (2) het apparaat moet alle ontvangen storing accepteren, waaronder storing die ongewenste werking kan veroorzaken.

TILLYKKE!

Det mekaniske tastatur CORSAIR K68 har 100% CHERRY MX Red-taster med dynamisk bagbelysning, som er støv- og spildafvisende (op til IP32) og giver en fantastisk gamingoplevelse. Med de dedikerede kontroller til lydstyrke og multimedier kan du regulere lyden uden at afbryde spillet. 100% anti-ghosting med fuld key

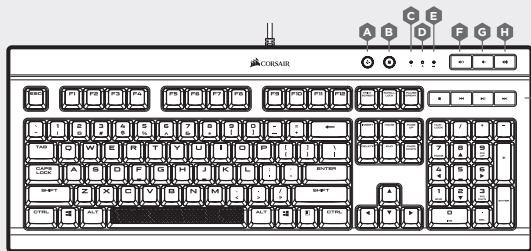
rollover sikrer, at dine kommandoer og samtidige tastetryk registrerer din indtastningsrækkefølge. CORSAIR Utility Engine (iCUE) giver adgang til avanceret makroprogrammering og dynamiske lyseffekter. Windows-tastelåsestanden sørger for, at du kan spille uden afbrydelser.



KONFIGURATION AF TASTATURET

- > Tænd for computeren.
- > Tilslut tastaturet til en USB 2.0- eller USB 3.0-port.
- > Download softwaren CORSAIR Utility Engine (iCUE) fra www.corsair.com/downloads.
- > Kør installationsprogrammet.
- > Følg installationsvejledningen.

LÆR DIT TASTATUR AT KENDE



- A — TAST TIL BAGBELYSNING
- B — DEAKTIVERING AF WINDOWS-TAST
- C — LED-INDIKATOR FOR NUM LOCK
- D — LED-INDIKATOR FOR CAPS LOCK
- E — LED-INDIKATOR FOR SCROLL LOCK
- F — TAST TIL AT SLÅ LYD TIL ELLER FRA
- G — TAST TIL AT SKRUE LYDSTYRKEN NED
- H — TAST TIL AT SKRUE LYDSTYRKEN OP
- I — DEDIKEREDE MULTIMEDIATASTER
- J — USB-KABEL



BEMÆRKNING OM MILJØBESKYTTELSE

Efter implementering af EU-direktiv 2012/19/EU i det nationale juridiske system er følgende gældende:

- Elektriske og elektroniske enheder må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
- Forbrugere er lovmæssigt forpligtet til at indlevere elektriske og elektroniske enheder ved slutningen af produkternes levetid til de offentlige indsamlingssteder, der er oprettet til dette formål. Oplysninger om dette er defineret i den nationale lovgivning i det respektive land. Dette symbol på produktet, brugermanualen eller emballagen angiver, at et produkt er underlagt disse bestemmelser. Ved genbrug, genanvendelse af materialerne eller andre former for udnyttelse af gamle enheder bidrager du i høj grad til at beskytte vores miljø.

FORSIGTIG!

Producenten er ikke ansvarlig for eventuel radio- eller tv-interferens forårsaget af uautoriserede modifikationer af dette udstyr. Sådanne modifikationer kan ophæve brugerens ret til at betjene udstyret.

FCC-ERKLÆRING

Dette udstyr er testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for digitalt udstyr i klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er beregnet til at sikre en rimelig beskyttelse mod skadelig interferens ved installation i hjemmet. Dette udstyr genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne, kan det forårsage skadelig interferens med radiokommunikation. Der er imidlertid ingen garanti for, at der ikke vil finde interferens sted i en specifik installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens med radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan konstateres ved at slukke for udstyret og tænde det igen, anbefales det, at brugeren forsøger at løse problemet med interferens på en eller flere af følgende måder:

- > Drej eller flyt modtagerantennen.
- > Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- > Slut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- > Få hjælp hos forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker.

Denne enhed må ikke placeres eller anvendes i kombination med andre antenner eller sendere. Enhedens funktion er underlagt følgende to betingelser:

(1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere eventuel modtaget interferens, inklusiv interferens, der kan forårsage uønsket funktion.

ONNITTELUT!

Mekaanisen CORSAIR K68 -näppäimistön CHERRY MX -näppäinkytkimet dynaamisella taustavalaistuksella ja pölyn- sekä roiskekestävällä rakenteella (IP32-luokitus) takaavat tehokkaan pelikokemuksen. Erillisten äänenvoimakkuus- ja multimediäsäädinten avulla voit säätää ääniasetuksia keskeyttämättä peliäsi. 100% haamulyöntien esto täydellä rollover-

tuella takaa, että komentosi ja samanaikaiset näppäinlyönnit rekisteröityvät juuri niin kuin sinä haluat. CORSAIR Utility Engine (iCUE-ohjelmisto) mahdollistaa hienostuneen makro-ohjelmoinnin ja dynaamiset valaistustehosteet. Windows-näppäimen lukitusta estää keskeytykset pelattaessa.

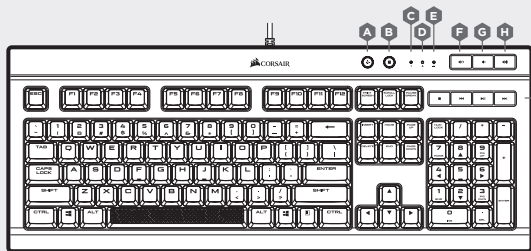


NÄPPÄIMISTÖN VALMISTELU

- > Käynnistä tietokone.
- > Kytke näppäimistö USB 2.0- tai USB 3.0 -liitäntään.
- > Lataa CORSAIR Utility Engine (iCUE)-ohjelmisto osoitteesta www.corsair.com/downloads.

- > Käynnistä asennusohjelmisto.
- > Noudata asennusohjeita.

TUTUSTU NÄPPÄIMISTÖÖSI



- A – TAUSTAVALAISTUKSEN KIRKKAUSNÄPPÄIN
- B – WINDOWS-NÄPPÄIMEN KÄYTTÖSAPOISTO
- C – NUMEROLUKITUKSEN LED-ILMAISIN
- D – ISOJEN KIRJAINTEEN LED-ILMAISIN
- E – VIERITYSLUKITUKSEN LED-ILMAISIN
- F – MYKISTYSNÄPPÄIN
- G – ÄÄNENVOIMAKKUUDEN PIENENNYSNÄPPÄIN
- H – ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LISÄYSNÄPPÄIN
- I – MULTIMEDIANÄPPÄIMET
- J – USB-LIITÄNTÄKAAPELI



YMPÄRISTÖNSUOJELUA KOSKEVA HUOMAUTUS

Seuraavat säädökset ovat astuneet voimaan sen jälkeen kun eurooppalainen direktiivi 2012/19/EU on otettu käyttöön kansallisessa lainsäädännössä:

- Sähköisiä ja elektronisia laitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana.
- Kuluttajien on lain mukaan palautettava käytöstä poistettavat sähköiset ja elektroniset laitteet julkisiin keräyspisteisiin, jotka on perustettu jälleenmyyntipisteisiin tätä tarkoitusta varten. Tarkemmat käytännöt on määritelty asianomaisen maan kansallisessa lainsäädännössä. Jos tuotteessa, käyttöoppaassa tai pakkauksessa on tämä symboli, se merkitsee, että tuotteeseen sovelletaan näitä säädöksiä. Teet tärkeän työn ympäristömme suojaamiseksi kierrättämällä tai käyttämällä materiaaleja uudelleen tai hyödyntämällä vanhoja laitteita muulla tavoin.

HUOMIO!

Valmistaja ei ole vastuussa mistään radio- tai TV-taajuushäiriöistä, jotka aiheutuvat laitteelle tehdyistä kielletyistä muutoksista. Tällaiset muutokset voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

FCC-LAUSUNTO

Tämä laite on testattu ja sen on todettu täyttävän FCC-säädösten osan 15 luokan B digitaalisia laitteita koskevat rajoitukset. Näiden rajoitusten tarkoituksena on antaa riittävä suoja haitallisia häiriöitä vastaan normaalissa kotikäytössä. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuuksia energiaa, ja jos laitetta ei asenneta tai käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestintään. Emme kuitenkaan voi taata, etteikö häiriöitä voisi esiintyä yksittäisissä asennuksissa. Jos laite kuitenkin aiheuttaa radio- tai TV-vastaanottoon haitallisia häiriöitä, jotka voidaan todentaa katkaisemalla laitteesta virta ja kytkemällä se uudelleen päälle, käyttäjän tulee pyrkiä korjaamaan häiriö yhdellä tai useammalla seuraavista tavoista:

- > Suuntaa vastaanottoantenni uudelleen tai siirrä se toiseen paikkaan.
- > Siirrä laite kauemmaksi vastaanotimesta.
- > Liitä laite pistorasiaan, joka on eri ryhmässä kuin pistorasia, johon vastaanotin on liitetty.
- > Ota yhteyttä jälleenmyyjään tai pätevään RTV-asentajaan.

Tätä laitetta ei saa sijoittaa samaan tilaan tai käyttää muun antennin tai lähettimen kanssa. Laitteen käytölle on asetettu seuraavat kaksi ehtoa: (1) tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä ja (2) tämän laitteen tulee sietää mahdollisia häiriöitä, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa virheitä laitteen toiminnassa.

GRATTIS!

Det mekaniska tangentbordet CORSAIR K68 har 100% CHERRY MX Red-brytare med dynamisk bakgrundsbelysning för en spelupplevelse utöver det vanliga, och är dessutom damm- och spillsäkert (upp till IP32). De specifika volym- och multimediakontrollerna låter dig justera ljudet utan att avbryta ditt spelande. 100% anti-ghosting med rollover-teknik ser till att dina

kommandon och samtidiga tangenttryckningar registreras som du tänkt dig. CORSAIR Utility Engine (iCUE) möjliggör sofistikerad makroprogrammering och spektakulära ljuseffekter. Windows Key Lock-läge låter dig spela utan avbrott.



KONFIGURERA DITT TANGENTBORD

- > Slå på datorn.
- > Anslut tangentbordet till en USB 2.0- eller 3.0-port.
- > Ladda ner programvaran CORSAIR Utility Engine (iCUE) från www.corsair.com/downloads.
- > Kör installationsprogrammet.
- > Följ installationsanvisningarna.

LÄR KÄNNA DITT TANGENTBORD



- A — TANGENT FÖR BAKGRUNDSBELYSNINGENS LJUSSTYRKA
- B — INAKTIVERA WINDOWS-TANGENTEN
- C — LED-INDIKATOR FÖR NUM LOCK
- D — LED-INDIKATOR FÖR CAPS LOCK
- E — LED-INDIKATOR FÖR BLÄDDRINGSLÅS
- F — MUTE-TANGENT
- G — TANGENT FÖR VOLYMSÄNKNING
- H — TANGENT FÖR VOLYMHÖJNING
- I — SPECIFIKA MULTIMEDIATANGENTER
- J — USB-ANSLUTNINGSKABEL



ANMÄRKNING OM MILJÖSKYDD

Efter implementeringen av EU-direktiv 2012/19/EU i det nationella rättssystemet gäller följande:

- Elektriska och elektroniska enheter får inte kasseras med hushållsavfall.
- Konsumenterna är enligt lag skyldiga att återlämna uttjänta elektriska och elektroniska enheter till de offentliga uppsamlingsplatser som upprättats för detta ändamål av försäljningsstället. Detaljer kring detta förfarande definieras av respektive lands nationella lagstiftning. Denna symbol på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen indikerar att en produkt omfattas av detta regelverk. Genom återvinning, återanvändning av material eller andra former av användning av gamla enheter, bidrar du till att skydda vår miljö.

VARNING!

Tillverkaren tar inte ansvar för radio- eller TV-störningar orsakade av obehöriga modifieringar av denna utrustning. Sådana modifieringar kan upphäva användarens rättighet att använda utrustningen.

FCC-MEDDELANDE

Denna utrustning har testats och anses uppfylla gränserna för en digital enhet tillhörande klass B, i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostad. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med anvisningarna, orsaka skadliga störningar för radiokommunikation. Det finns dock inga garantier att störningar inte kommer att uppstå i en specifik installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan avgöras genom att stänga av och slå på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningarna med hjälp av en eller flera av följande åtgärder:

- > Ändra eller flytta mottagarantennen.
- > Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- > Anslut utrustningen till ett uttag som tillhör en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- > Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/tv-tekniker.

Enheten får inte placeras eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare. Användning är föremål för följande två villkor:

(1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) den måste acceptera eventuella störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

GRATULERER!

Det mekaniske CORSAIR K68-tastaturet har 100% CHERRY MX-tastebrytere med dynamisk bakgrunnsbelysning og er støv- og vanntett (opptil IP32). Alt for at du skal få en så god spillopplevelse som mulig. Med egne volum- og multimediekontroller kan du justere lyden uten å avbryte spillet. 100% anti-ghosting med full

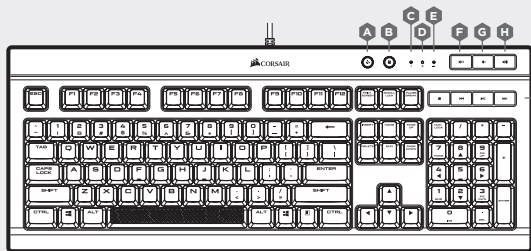
overrulling av taster sikrer at kommandoer og samtidige tastetrykk alltid registreres slik du gjorde dem. Med CORSAIR Utility Engine (iCUE) kan du foreta sofistikert makroprogrammering og få dynamiske lyseffekter. Mulighet for låst Windows-tast sikrer spilling uten forstyrrelser.



GJØRE TASTATURET KLART TIL BRUK

- > Slå på datamaskinen.
- > Koble tastaturet til en USB 2.0 eller USB 3.0-port.
- > Last ned CORSAIR Utility Engine (iCUE)-programvaren fra www.corsair.com/downloads.
- > Kjør installasjonsprogrammet.
- > Følg instruksjonen for installasjon.

BLI KJENT MED TASTATURET



- A — TAST FOR LYSSTYRKE PÅ BAKGRUNNSLYS
- B — DEAKTIVERING AV WINDOWS-TAST
- C — LED-INDIKATOR NUM LOCK
- D — LED-INDIKATOR FOR CAPS LOCK
- E — LED-INDIKATOR FOR SCROLL LOCK
- F — DEMPETAST
- G — VOLUM NED-TAST
- H — VOLUM OPP-TAST
- I — EGNE MULTIMEDIATASTER
- J — USB-KABEL



MERKNAD OM MILJØVERN

Etter implementeringen av EU-direktiv 2012/19/EU i det nasjonale rettssystemet, gjelder følgende:

- Elektriske og elektroniske enheter skal ikke avhendes sammen med husholdningsavfall.
- Forbrukerne har i henhold til loven ansvar for å returnere elektriske og elektroniske enheter som ikke lenger kan brukes, til offentlige innsamlingssteder til dette formålet. Detaljer om dette er definert av nasjonale lover i de respektive landene. Dette symbolet på produktet, i instruksjonshåndboken eller på emballasjen indikerer at produktet er underlagt disse reglene. Ved å resirkulere eller bruke materialet på nytt, eller ved andre former for gjenbruk av gamle enheter, bidrar du til å beskytte miljøet.

ADVARSEL!

Produsenten er ikke ansvarlig for eventuell radio- eller TV-interferens som er forårsaket av uautoriserte modifikasjoner av dette utstyret. Slike modifikasjoner kan ugyldiggjøre brukerens myndighet til å betjene utstyret.

FCC-ERKLÆRING

Dette utstyret er testet i henhold til og overholder grensene for en digital enhet i klasse B, i henhold til del 15 i FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er utviklet for å gi tilfredsstillende beskyttelse mot skadelig forstyrrelse ved bruk i boliger. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiostråling, og kan forårsake skadelig forstyrrelse for radiokommunikasjon hvis det ikke monteres og brukes i henhold til instruksjonene. Det finnes likevel ingen garanti for at forstyrrelse ikke vil oppstå i en bestemt brukssituasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelige forstyrrelser på radio- eller fjernsynsmottak, noe som kan kontrolleres ved å slå utstyret av og på, anbefaler vi at brukeren prøver å korrigere forstyrrelsen ved hjelp av ett eller flere av følgende tiltak:

- > Forandre retning på eller plassering av mottakerantennen.
- > Øke avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- > Koble utstyret til en stikkontakt på en annen krets enn den mottakeren er koblet til.
- > Be forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker om hjelp.

Denne enheten må ikke plasseres eller brukes sammen med en antenne eller sender. Bruk er underlagt følgende to vilkår:

(1) denne enheten skal ikke forårsake skadelig forstyrrelse, og (2) denne enheten må godtas all forstyrrelse som mottas, inkludert forstyrrelse som kan forårsake uønsket drift.

COMPLIMENTI!

La tastiera meccanica CORSAIR K68 presenta switch CHERRY MX 100% originali con una retroilluminazione dinamica e resistenza alla polvere e ai versamenti di liquidi (fino a IP32), per fornirti un'esperienza di gioco ad alte prestazioni. I controlli dedicati multimediali e per il volume consentono di regolare l'audio senza interrompere il gioco. L'anti-ghosting al 100% con rollover completo dei tasti garantisce

che i tuoi comandi e le digitazioni simultanee vengano sempre registrati come desiderato. Il software CORSAIR Utility Engine (iCUE) sblocca una sofisticata programmazione delle macro ed effetti dinamici di illuminazione. La Modalità blocco tasto Windows ti consente di giocare senza interruzioni.



IMPOSTAZIONE DELLA TASTIERA

- > Accendi il computer.
- > Collega la tastiera a una porta USB 2.0 o USB 3.0.
- > Scarica il software CORSAIR Utility Engine (iCUE) da www.corsair.com/downloads.

- > Eseguire il programma di installazione.
- > Seguire le istruzioni di installazione.

CARATTERISTICHE DELLA TASTIERA



- A — TASTO LUMINOSITÀ RETROILLUMINAZIONE
- B — DISATTIVAZIONE TASTO WINDOWS
- C — INDICATORE LED BLOC NUM
- D — INDICATORE LED BLOC MAIUSC
- E — INDICATORE LED BLOC SCORR
- F — TASTO DISATTIVAZIONE AUDIO
- G — TASTO VOLUME GIÙ
- H — TASTO VOLUME SU
- I — TASTI MULTIMEDIALI DEDICATI
- J — CAVO COLLEGAMENTO USB



NOTA SULLA PROTEZIONE AMBIENTALE

In seguito all'entrata in vigore della direttiva europea 2012/19/EU all'interno del sistema legale nazionale, viene applicato quanto segue:

- I dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici.
- I consumatori sono tenuti per legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici al termine del loro ciclo di vita, presso i centri di raccolta pubblici creati appositamente per questo scopo. Per i dettagli consultare la legge nazionale del proprio paese. Questo simbolo, riportato sul prodotto, nel manuale di istruzioni o sulla confezione, indica che il prodotto è soggetto a queste normative. Grazie al riciclaggio, al riutilizzo dei materiali e ad altre forme di utilizzo di dispositivi in disuso, è possibile offrire un importante contributo per la protezione ambientale.

ATTENZIONE!

Il produttore non è responsabile per eventuali interferenze radio o tv causate da modifiche non autorizzate a questo apparecchio. Tali modifiche potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchio.

DICHIARAZIONE FCC

Questo apparecchio è stato testato e trovato conforme ai limiti vigenti per le apparecchiature digitali in Classe B, in conformità della parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati predisposti per garantire una protezione contro le possibili interferenze nocive presenti in installazioni all'interno di zone abitate. Essendo l'apparecchio in grado di generare, utilizzare e irradiare delle radio frequenze, se non installato secondo le istruzioni potrebbe causare delle interferenze dannose ai sistemi di radiocomunicazione. Non è comunque possibile garantire che, in particolari installazioni, questo tipo di interferenze non si verifichi. Se l'apparecchio dovesse generare delle interferenze durante la trasmissione di programmi radio o televisivi (eventualità verificabile disattivando e attivando nuovamente l'apparecchio), tentare di correggere l'interferenza procedendo con una delle seguenti misure o una loro combinazione:

- > Ri-orientare o riposizionare l'antenna del sistema ricevente.
- > Aumentare la distanza tra l'apparecchio e l'apparato ricevente.
- > Collegare l'apparecchio in un circuito elettrico differente da quello in cui risulta essere collegato l'apparato ricevente.
- > Consultare il rivenditore o un installatore radio/TV qualificato.

Questo dispositivo non deve essere posizionato o funzionare in combinazione con qualsiasi altra antenna o trasmettitore. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

(1) Il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve essere in grado di tollerare le interferenze prodotte da altre apparecchiature, comprese quelle che potrebbero provocare problemi di funzionamento.

¡FELICITACIONES!

El teclado mecánico CORSAIR K68 incluye interruptores mecánicos 100% CHERRY MX con retroiluminación dinámica y resistencia al polvo y los derrames (hasta IP32) para permitir una experiencia de juego de alto rendimiento. Los controles específicos multimedia y de volumen permiten ajustar el sonido sin tener que interrumpir el juego. La protección contra pulsaciones nulas con detección simultánea

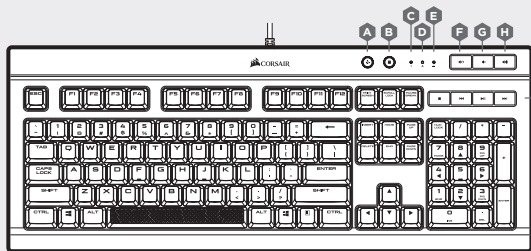
de teclas garantiza que los comandos y las pulsaciones simultáneas siempre quedarán registrados según lo esperado. CORSAIR Utility Engine (iCUE) permite programar sofisticadas macros y efectos de iluminación dinámica. El modo de bloqueo de teclas de Windows garantiza una experiencia de juego sin interrupciones.



CONFIGURACIÓN DEL TECLADO

- > Encienda el ordenador.
- > Conecte el teclado a un puerto USB 2.0 o USB 3.0.
- > Descargue el software CORSAIR Utility Engine (iCUE) de www.corsair.com/downloads.
- > Ejecute el programa del instalador.
- > Siga las instrucciones de instalación.

CONOZCA SU TECLADO



- A — TECLA DE BRILLO DE LA RETROILUMINACIÓN
- B — DESACTIVACIÓN DE LA TECLA WINDOWS
- C — INDICADOR LED DE BLOQUEO NUMÉRICO
- D — INDICADOR LED DE BLOQUEO MAYÚSCULAS
- E — INDICADOR LED DE BLOQUEO DE DESPLAZAMIENTO
- F — TECLA SILENCIAR
- G — TECLA DE REDUCCIÓN DEL VOLUMEN
- H — TECLA DE AUMENTO DEL VOLUMEN
- I — TECLAS MULTIMEDIA ESPECÍFICAS
- J — CABLE DE CONEXIÓN USB



NOTA SOBRE LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Con la introducción de la directiva europea 2012/19/EU en el sistema jurídico nacional, se aplica lo siguiente:

- Los dispositivos eléctricos y electrónicos no pueden desecharse con los residuos caseros.
- Los consumidores están obligados por ley a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil, a puntos de acopio establecidos con este propósito, según el lugar de venta. Los detalles se definen en la legislación nacional del país respectivo. Este símbolo en el producto, el manual de instrucciones o el empaque indica que está sujeto a estas normas. Reciclar y reutilizar los materiales o usar de otras formas los dispositivos viejos constituye una contribución importante a la defensa de nuestro medio ambiente.

¡PRECAUCIÓN!

El fabricante no es responsable por ninguna interferencia de radio o televisión provocada por la modificación sin autorización de este equipo. Dichas modificaciones pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

ENUNCIADO SOBRE LA FCC

Este equipo se probó y se ha determinado que cumple los límites impuestos para dispositivos digitales de Clase B, en conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y no se utiliza de acuerdo a las instrucciones, puede ocasionar interferencia perjudicial para comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no habrá interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias que perjudican la recepción de radio o de televisión, lo cual se puede comprobar al encender y apagar dichos aparatos, se recomienda al usuario que corrija la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- > Reorientar la antena de recepción, o moverla a otro lugar.
- > Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- > Conectar el equipo a un enchufe en un circuito diferente a donde esté conectado el receptor.
- > Consultar al distribuidor o a un técnico de radio o televisión con experiencia para obtener ayuda.

Este dispositivo no debe colocarse ni operarse junto con otros transmisores o antenas. La operación queda sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan ocasionar funcionamientos indeseados.

PARABÉNS!

O teclado mecânico CORSAIR K68 possui exclusivamente teclas CHERRY MX com luz de fundo dinâmica e resistência contra poeira e derrames (classificação de proteção IP32) para possibilitar uma experiência de jogo de alto desempenho. Os controles de volume e multimídia dedicados permitem ajustar o áudio sem interromper seu jogo. A característica de 100% anti-ghosting, com total capacidade de

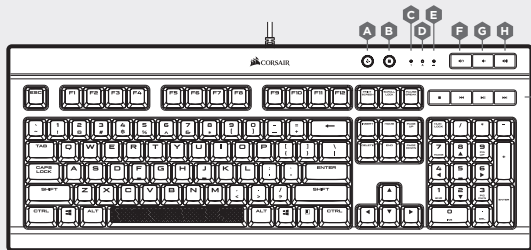
acionamento de várias teclas em simultâneo, assegura que seus comandos e toques nas teclas em simultâneo sempre sejam registrados da forma que você deseja. O CORSAIR Utility Engine (iCUE) desencadeia uma programação de macros sofisticada e efeitos de iluminação dinâmicos. O modo de bloqueio das teclas do Windows garante uma sessão de jogo sem interrupções.



CONFIGURANDO O SEU TECLADO

- > Ligue o computador.
- > Conecte o teclado a uma porta USB 2.0 ou a uma porta USB 3.0.
- > Baixe o software CORSAIR Utility Engine (iCUE) em www.corsair.com/downloads.
- > Execute o programa de instalação.
- > Siga as instruções de instalação.

CONHECENDO O SEU TECLADO



- A — TECLA DE BRILHO DA LUZ DE FUNDO
- B — DESATIVAR TECLA DO WINDOWS
- C — INDICADOR LED DO NUM LOCK
- D — INDICADOR LED DO CAPS LOCK
- E — INDICADOR LED DO SCROLL LOCK
- F — TECLA DE SILENCIAR
- G — TECLA DIMINUIR VOLUME
- H — TECLA AUMENTAR VOLUME
- I — TECLAS DEDICADAS DE MULTIMÍDIA
- J — CABO DE CONEXÃO USB



OBSERVAÇÃO SOBRE PROTEÇÃO AMBIENTAL

Após a implementação da Diretiva Europeia 2012/19/EU no sistema jurídico nacional, é aplicável o seguinte:

- os dispositivos elétricos e eletrônicos não podem ser descartados no lixo doméstico.
- os consumidores são obrigados por lei a devolver os dispositivos elétricos e eletrônicos no fim de suas vidas úteis nos pontos de coleta públicos criados para este fim de ponto de venda. Os detalhes do presente são definidos pela legislação nacional do respectivo país. Este símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem indica que o produto está sujeito a estes regulamentos. Ao reciclar, reutilizar os materiais ou outras formas de utilização de dispositivos antigos, você está contribuindo de forma significativa para a proteção do nosso ambiente.

CUIDADO!

O fabricante não se responsabiliza por qualquer interferência de rádio ou TV causada por modificações não autorizadas neste equipamento. Tais modificações podem anular a autorização do usuário para operar o equipamento.

DECLARAÇÃO FCC

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital de classe B, conforme a parte 15 das regras da FCC. Estes limites foram projetados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais às comunicações de rádio. No entanto, não há garantia de que a interferência não ocorrerá em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- > reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
- > aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- > conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- > consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Este dispositivo não deve ter a mesma localização de outras antenas ou transmissores nem deve ser operado em conjunto com eles. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

(1) este dispositivo não deve causar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo deve aceitar interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar operações indesejadas.

GRATULUJEMY!

Klawiatura mechaniczna CORSAIR K68 zawiera wyłącznie przełączniki klawiszy CHERRY MX z dynamicznym podświetleniem i jest odporna na kurz oraz zalania (do stopnia ochrony IP32) — w sam raz do intensywnej gry. Przy użyciu specjalnych przycisków do regulacji głośności i sterowania multimediami możesz dostosowywać dźwięk bez zakłócania gry. Stuprocentowy anti-ghosting z pełną obsługą naciśnięć kilku

klawiszy gwarantuje, że polecenia i jednocześnie naciśnięcia wielu klawiszy przyniosą dokładnie zamierzony efekt. Oprogramowanie CORSAIR Utility Engine (iCUE) umożliwia programowanie zaawansowanych makr i dynamicznych efektów podświetlenia. Tryb blokady klawisza Windows umożliwia granie bez zakłóceń.

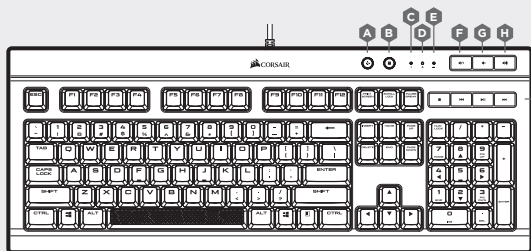


KONFIGURACJA KŁAWIATURY

- > Włącz komputer.
- > Podłącz klawiaturę do portu USB 2.0 lub USB 3.0.
- > Pobierz oprogramowanie CORSAIR Utility Engine (iCUE) z www.corsair.com/downloads.

- > Uruchom program instalacyjny.
- > Postępuj zgodnie z instrukcjami instalacji.

WYGLĄD KŁAWIATURY



- A — KŁAWISZ JASNOŚCI PODŚWIETLENIA
- B — WYŁĄCZNIK KŁAWISZA WINDOWS
- C — WSKAŹNIK LED TRYBU NUM LOCK
- D — WSKAŹNIK LED TRYBU CAPS LOCK
- E — WSKAŹNIK LED TRYBU SCROLL LOCK
- F — KŁAWISZ WYCISZENIA
- G — KŁAWISZ ZMNIEJSZENIA GŁOŚNOŚCI
- H — KŁAWISZ ZWIĘKSZENIA GŁOŚNOŚCI
- I — KŁAWISZE MULTIMEDIALNE
- J — PRZEWÓD POŁĄCZENIOWY USB



UWAGA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA

Po wdrożeniu dyrektywy europejskiej 2012/19/UE w krajowym systemie prawnym obowiązują następujące przepisy:

- Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi.
- Konsumenci są zobowiązani prawnie do zwrotu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do publicznych punktów zbiórki zorganizowanych w tym celu w punktach sprzedaży. Szczegółowe zasady postępowania są określone w przepisach krajowych. Ten symbol na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że produkt podlega tym przepisom. Recykling, ponowne wykorzystanie materiałów lub inne formy utylizacji starych urządzeń stanowią istotny wkład w ochronę środowiska.

UWAGA!

Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek zakłócenia sygnału radiowego lub telewizyjnego spowodowane niezatwierdzonymi modyfikacjami sprzętu. Takie modyfikacje mogą spowodować unieważnienie praw użytkownika do korzystania ze sprzętu.

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI Z PRZEPISAMI FCC

W wyniku testowania tego urządzenia stwierdzono, że zgodnie z częścią 15 przepisów FCC spełnia ono warunki ustalone dla urządzeń cyfrowych klasy B. Warunki te zostały ustalone dla zapewnienia wystarczającej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w urządzeniach domowych. Energia fal radiowych generowanych i emitowanych przez to urządzenie może powodować zakłócenia w komunikacji radiowej, jeżeli nie jest ono zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcją. Prawidłowość instalacji i użytkowania nie gwarantuje jednak, że zakłócenia nie pojawią się w żadnym odbiorniku. Jeżeli niniejszy sprzęt wywoła szkodliwe zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można stwierdzić, wyłączając go i włączając, zaleca się, aby użytkownik spróbował wyeliminować zakłócenia następującymi sposobami:

- > Zmiana kierunku lub położenia anteny odbiorczej.
- > Zwiększenie odległości między sprzętem a odbiornikiem.
- > Podłączenie urządzenia do gniazda sieciowego w obwodzie innym niż ten, do którego podłączono odbiornik.
- > Konsultacja ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV.

Urządzenie nie może znajdować się ani działać w pobliżu żadnej innej anteny lub nadajnika. Korzystanie z urządzenia podlega następującym dwóm warunkom:

(1) urządzenie nie może generować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym takie, które mogą powodować niepożądane działanie.

ПОЗДРАВЛЯЕМ!

Механическая клавиатура CORSAIR K68 полностью оснащена переключателями CHERRY MX с динамической подсветкой, защитой от пыли и пролитой жидкости (до IP32), что позволяет наслаждаться игровым процессом и быстродействием. Специальные элементы управления громкостью и мультимедиа дают возможность не отвлекаться от игрового процесса. Функции полной защиты от фантомных нажатий и точного распознавания одновременно

нажатых клавиш обеспечивают идеальный отклик на все команды и комбинации клавиш. Программное обеспечение CORSAIR Utility Engine (iCUE) позволяет выполнять расширенное программирование макросов и динамических эффектов подсветки. Режим блокировки клавиши Windows дает возможность не отвлекаться от игры.

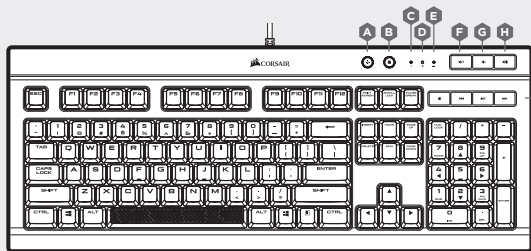


НАСТРОЙКА КЛАВИАТУРЫ

- > Включите компьютер.
- > Подключите клавиатуру к порту USB 2.0 или USB 3.0.
- > Скачайте ПО CORSAIR Utility Engine (iCUE) с веб-сайта www.corsair.com/downloads.

- > Запустите программу установки.
- > Следуйте инструкциям по установке.

ЗНАКОМСТВО С КЛАВИАТУРОЙ



- A — КЛАВИША РЕГУЛИРОВАНИЯ ЯРКОСТИ ПОДСВЕТКИ
- B — ОТКЛЮЧЕНИЕ КЛАВИШИ WINDOWS
- C — СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР КЛАВИШИ NUM LOCK
- D — СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР КЛАВИШИ CAPS LOCK
- E — СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР КЛАВИШИ SCROLL LOCK
- F — КЛАВИША ВЫКЛЮЧЕНИЯ ЗВУКА
- G — КЛАВИША УМЕНЬШЕНИЯ ГРОМКОСТИ
- H — КЛАВИША УВЕЛИЧЕНИЯ ГРОМКОСТИ
- I — СПЕЦИАЛЬНЫЕ МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ КЛАВИШИ
- J — СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ USB-КАБЕЛЬ



ЗАЯВЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

После вступления в силу Европейской Директивы 2012/19/EU в качестве национальных правовых норм установлено ниже следующее.

- Электрические и электронные устройства нельзя утилизировать с обычным бытовым мусором.
- Закон обязывает пользователей возвращать электрические и электронные устройства в конце их срока службы в предусмотренные пункты утилизации или пункты продажи. Более подробная информация определяется федеральным законом соответствующей страны. Данный символ на изделии, руководстве по эксплуатации или корпусе показывает, что на данное изделие распространяются данные положения. Посредством переработки, повторного использования или иных форм утилизации вышедших из эксплуатации устройств вы совершаете существенный вклад в защиту окружающей среды.

ВНИМАНИЕ!

Производитель не несет ответственность за теле- и радиопомехи в результате несанкционированного изменения этого оборудования. Внесение таких изменений может повлечь за собой аннулирование права пользователя на эксплуатацию оборудования.

ЗАЯВЛЕНИЕ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СВЯЗИ США

Это оборудование было протестировано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B согласно части 15 Правил Федеральной комиссии связи США. Эти ограничения введены для защиты пользователя от возможных вредных помех при установке оборудования в домашних условиях. Это оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию, а при неправильной установке или использовании с нарушением инструкций может стать причиной возникновения вредных помех для устройств радиосвязи. Производитель не может гарантировать отсутствие помех в конкретных условиях эксплуатации. Если это оборудование вызывает вредные помехи и препятствует приему теле- или радиосигналов, что можно определить путем выключения и включения устройства, пользователь может устранить помехи одним из следующих способов:

- > поменять положение принимающей антенны или переместить ее.
- > увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- > подключить оборудование и приемник к розеткам, находящимся в разных электрических цепях.
- > обратиться за помощью к дилеру или квалифицированному специалисту по теле- и радио оборудованию.

Запрещается использовать это устройство совместно с другой антенной или передатчиком, а также устанавливать их рядом. Эксплуатация устройства возможна при соблюдении двух следующих условий:

- (1) Устройство не должно создавать вредных помех.
- (2) Устройство должно выдерживать любые помехи, в том числе помехи, вызывающее нежелательные изменения в работе.

恭喜

CORSAIR K68 機械式鍵盤配備 100% CHERRY MX 按鍵軸，擁有動態背光，防塵和防潑濺（高達 IP32），提供高效能的遊戲體驗。專用的音量和多媒體控制項，讓您可以調整音訊，而不致中斷您的遊戲。100% 防衝突和全鍵無衝，確保命令和同時擊鍵始終如您所預期運作。

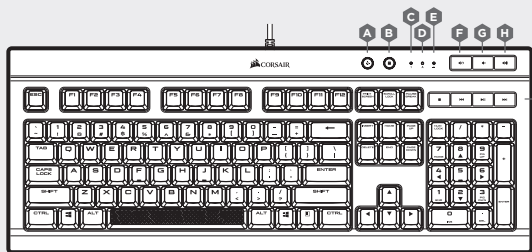
作。CORSAIR Utility Engine (iCUE) 提供精密的巨集程式設定和動態的照明效果。Windows 鍵鎖定模式可確保遊戲不中斷。



設定您的鍵盤

- > 啟動電腦。
- > 將鍵盤連接到 USB 2.0 或 USB 3.0 端口。
- > 從以下網址下載 iCUE 軟體：
www.corsair.com/downloads。
- > 執行安裝程式。
- > 遵照指示進行安裝。

快速啟動指南



- A — 背光亮度鍵
- B — WINDOWS 禁用鍵
- C — NUM LOCK LED 指示燈
- D — CAPS LOCK LED 指示燈
- E — SCROLL LOCK LED 指示燈
- F — 靜音鍵
- G — 降低音量鍵
- H — 提高音量鍵
- I — 專用多媒體鍵
- J — USB 連接線



環境保護說明

國家法律系統內實施歐盟指令 2012/19/EU 後，需遵守以下指示：

- 不得將電氣和電子設備與居家垃圾一起丟棄。
- 法律規定，當電氣和電子設備到達其使用壽命後，消費者必須將其送至銷售點為此目的而設立的公共收集點。詳細條款內容由各國法律各自規定。在產品、使用手冊或包裝上的這個符號表示產品必須遵守這些規定。您可透過回收、再利用材料或以其他方式利用舊設備，為保護環境做出重要貢獻。

額定電壓/電流：5V === 500mA (鍵盤/RGP0036)

製造年份：詳產品本體 S/N 標示

製造號碼：詳產品本體 S/N 標示

生產國別：詳產品包裝標示

功能規格或相容性：詳見包裝內容物說明

製造商/進口商名稱：海盜船電子股份有限公司

製造商/進口商地址：新北市汐止區新台五路一段

93 號 31 樓

製造商/進口商電話：886-2-2697-3918

小心！

製造商對未經授權而對本裝置進行改造所致的任何無線電或 TV 干擾概不負責。此類改造可能會讓使用者失去使用本裝置的權利。

FCC 聲明

依 FCC 規則第 15 部分規定，本裝置已經過測試，並符合 B 類數位設備的限制。這些限制是針對在住宅安裝的情況下，提供有害干擾的合理保護。本裝置會產生、使用並會發射無線射頻能量，若未依本說明書安裝和使用，可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，無法保證不會在特定安裝中出現干擾。如果本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾，您可透過關閉與開啟本裝置來判斷，我們鼓勵使用者嘗試透過以下一或多種措施來矯正干擾情形：

- > 調整接收天線的方向或位置。
- > 增加本裝置與接收器間的距離。
- > 將本裝置連接到與接收器所連接的插座不同迴路的電源插座。
- > 諮詢經銷商或經驗豐富的無線電/電視技師以獲得協助。不得將本裝置與任何其他天線或發射器放在一起或一起使用。操作時可能會發生以下兩種情況：

(1) 本裝置可能不會產生有害干擾，和 (2) 本裝置必須接受所接收到的任何干擾，包括可能導致不希望出現的操作的干擾。

ご購入いただき、ありがとうございます

CORSAIR K68 メカニカルキーボードは CHERRY MX キースイッチを 100% 搭載し、ダイナミックなバックライトと防塵・防滴機能 (最高 IP32) により、ハイパフォーマンスなゲーミングエクスペリエンスを実現します。ボリュームおよびマルチメディア専用コントロールにより、ゲームを中断することなくオーディオを調整できます。完全フルキー

ロールオーバーの 100% アンチゴーストにより、常に思い通りのコマンドと同時にキー入力を実現します。CORSAIR Utility Engine (iCUE) を利用して、高度なマクロプログラミングやドラマチックな照明効果を設定できます。Windows キーロックモードにより、中断せずにゲームを楽しむことができます。



キーボードの設定

- > コンピュータの電源を入れます。
- > キーボードを USB 2.0 または 3.0 ポートに接続します。
- > CORSAIR Utility Engine (iCUE) のソフトウェアを、当社の Web サイト (corsair.com/downloads) からダウンロードします。

- > インストーラを実行します。
- > 手順に従ってインストールします。

キーボードについて



- A — バックライト明るさ調整キー
- B — WINDOWS キーの無効化
- C — NUM LOCK LED インジケータ
- D — CAPS LOCK LED インジケータ
- E — SCROLL LOCK LED インジケータ
- F — ミュートキー
- G — ボリュームダウンキー
- H — ボリュームアップキー
- I — マルチメディア専用キー
- J — USB 接続ケーブル



環境保護に関する注意

国内法体系に欧州指令「2012/19/EU」が組み込まれたことで、以下の規則が適用されます。

- 電気・電子機器を家庭ごとと一緒に廃棄することはできません。
- 耐用年数を迎えた電気・電子機器については、販売時点で指定された公共リサイクルステーションに出すことが法律で義務づけられています。実際の法的要件は、国ごとに法律で決められています。製品、取扱説明書またはパッケージに記されているこの記号は、製品がこれらの規制の対象であることを示しています。古い機器の材料などをリサイクルすることで、環境保護に大きく貢献することができます。

注意!

本機器の不正な改造によって引き起こされた、ラジオやテレビの干渉については製造者は責任を負いません。このような改造を行うと、機器の使用許可が無効になることがあります。

FCC 宣言

本機器は、FCC 規則の Part 15 に基づくクラス B デジタル装置の制限事項に対して試験されており、準拠することが確認されています。これらの制限事項は、本機器を住宅内で設置した際に、有害な干渉に対して適切な保護を提供することを目的としています。本機器では無線周波エネルギーを発生・使用する上、放射する場合もあります。指示に従って設置および使用されなかった場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置条件下では干渉が発生しないことを保証するものではありません。本機器がラジオやテレビの受信に有害な干渉を及ぼすか否かは、電源のオンとオフを切り替えることで確認することができます。実際に干渉が発生している場合は、以下のいずれかの方法で干渉を是正してください。

- > 受信アンテナの方向や位置を変える。
- > 本装置と他の受信機の距離を離す。
- > 本装置を他の受信機の電源とは別のコンセントにつなぐ。
- > 販売店や経験豊富なラジオ・テレビの専門技術者に相談する。

本装置は、他のアンテナや送信機と同じ場所に配置したり、それらと組み合わせ使用したりすることはできません。本装置の動作は、以下の 2 つの条件を前提としています。

- (1) 本装置は有害な干渉を引き起こさない。
- (2) 本装置は、望ましくない動作の原因となる干渉を含む、受信した干渉すべてに耐性を持っている。

축하합니다!

CORSAIR K68 기계식 키보드는 역동적인 백라이트와 먼지/액체 방지 기능 (IP32 까지) 을 갖춘 CHERRY MX 정품 키 스위치로 고성능 게임 환경을 구현합니다. 전용 볼륨 및 멀티미디어 컨트롤을 이용해 게임을 방해하지 않으면서 오디오를 조정할 수 있습니다. 무한 동시 입력 (Full-key Rollover)이 가능한 완벽한 안티 고스트

(Anti-Ghost) 기능은 명령과 키 동시 입력이 항상 원하는 대로 작동하게 만듭니다. iCUE (CORSAIR Utility Engine) 는 정교한 매크로 프로그래밍과 역동적인 조명 효과를 구현합니다. Windows 키 잠금 모드로 방해 없이 게임을 즐길 수 있습니다.

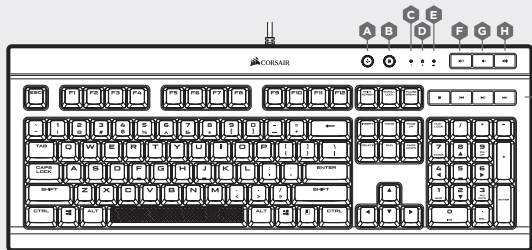


키보드 설정

- > 컴퓨터를 켭니다.
- > 키보드를 한 개의 USB 2.0 또는 USB 3.0 포트에 연결합니다.
- > www.corsair.com/downloads 에서 iCUE(CORSAIR 유틸리티 엔진)를 다운로드하십시오.

- > 설치 관리자 프로그램을 실행합니다.
- > 지침에 따라 설치합니다.

키보드에 대해 알아보기



- A — 백라이트 밝기 키
- B — WINDOWS 키 비활성화
- C — 숫자 잠금 LED 표시기
- D — 대문자 잠금 LED 표시기
- E — SCROLL LOCK LED 표시기
- F — 음소거 키
- G — 볼륨 낮추기 키
- H — 볼륨 높이기 키
- I — 전용 멀티미디어 키
- J — USB 연결 케이블



환경 보호에 관한 참고

국가 법률 제도에 있는 유럽 명령 2012/19/EU 리사이클링 후에는 다음 사항이 적용됩니다.

- 전기 및 전자 기기는 생활 쓰레기와 같이 버릴 수 없습니다.
- 소비자는 법에 따라 서비스 종료 시 판매 목적으로 설립된 공공 수거 장소에 전기 또는 전자 기기를 반환할 의무가 있습니다. 자세한 내용은 해당 국가의 법으로 정해져 있습니다. 제품, 사용 설명서 또는 패키지에 있는 이 심볼은 제품에 관련 규정이 적용됨을 나타냅니다. 재료를 재활용, 재사용하거나 다른 형태의 이전 기기를 활용하면 환경을 보호하는 데 크게 이바지하는 것입니다.



MSIP-REM-CSI-RGP0036

Applicant Name (상호명): CORSAIR MEMORY, Inc.
Product Name (제품명칭): Mechanical Keyboard
Model No. (모델명): RGP0036
Manufactured Year & Month (제조연월):
Please refer to S/N
Manufacturer & Country of Origin (제조자 및 제조국가):
CORSAIR MEMORY, Inc./Please refer to retail packages

주의!

이 장비를 무단으로 개조하여 발생하는 라디오 또는 TV 간섭에 대해 제조사는 책임지지 않습니다. 장비를 무단으로 개조하는 경우 사용자의 장비 사용 권한이 무효화될 수 있습니다.

FCC 진술

이 장비는 FCC 규정 제 15 부에 따른 B 등급 디지털 장치 제한 사항에 따라 테스트를 거쳤으며 이를 규정에 부합하는 것으로 확인되었습니다. 이러한 제한 사항은 주가 지어진 유해한 간섭으로부터 보호하기 위해 마련된 것입니다. 이 장비는 무선 주파수 에너지를 생성, 사용, 방출하며, 지시에 따라 설치하여 사용하지 않는 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 환경에서 간섭이 발생하지 않음을 보장하지는 않습니다. 이 장비가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 일으키는지 여부는 이 장비를 켜다가 켜서 확인할 수 있으며, 간섭이 있는 경우 다음 중 한 가지 이상의 방법을 이용하여 간섭 현상을 교정해 보십시오.

- > 수신 안테나의 방향을 바꾸거나 위치를 옮깁니다.
- > 장비와 수신기 사이의 거리를 더 멀어뜨립니다.
- > 수신기와 장비를 서로 다른 콘센트에 연결합니다.
- > 판매점 또는 경험 많은 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

이 기기는 다른 안테나 또는 송신기와 함께 사용하거나 같은 장소에 배치하면 안 됩니다.

기기 작동 조건은 다음의 두 가지입니다.

- (1) 이 기기는 유해한 간섭을 일으켜서는 안 되며 (2) 바람직하지 못한 작동으로 이어질 수 있는 간섭을 비롯한 어떠한 간섭 현상도 수용해야 합니다.

تهانينا!

التلاعب بنسبة 100% مع التمرير الكامل للمفتاح أن الأوامر الخاصة بك وضغطات المفاتيح المتزامنة تسجل دائماً الطريقة التي تريدها. يقوم Corsair Utility Engine (iCUE) بإلغاء تأمين البرمجة المتطورة وآثار الإضاءة الديناميكية. يضمن وضع قفل المفاتيح في Windows إمكانية اللعب بدون انقطاع.

تميز لوحة المفاتيح الميكانيكية Corsair K68 بنسبة 100% من مفاتيح تبديل لوحة المفاتيح Cherry MX مع إضاءة خلفية ديناميكية ومقاومة للخيار والانسكاب (تصل إلى IP32) لتقديم تجربة لعب عالية الأداء. تسمح لك وحدات التحكم بحجم الصوت والوسائط المتعددة المخصصة بضبط الصوت دون مقاطعة لعبتك. تضمن مكافحة



< شغل برنامج المثبت.
< اتبع تعليمات التثبيت.

< شغل جهاز الكمبيوتر.
< صل لوحة المفاتيح بمنفذ USB 2.0 أو USB 3.0.
< نزل برنامج Corsair Utility Engine (iCUE) من الموقع الإلكتروني www.corsair.com/downloads

التعرف على لوحة المفاتيح



- A — مفتاح سطوع ضوء الخلفية
- B — تعطيل مفتاح WINDOWS
- C — مؤشر LED لمفتاح NUM LOCK
- D — مؤشر LED لمفتاح CAPS LOCK
- E — مؤشر LED لمفتاح SCROLL LOCK
- F — مفتاح كتم الصوت
- G — مفتاح خفض مستوى الصوت
- H — مفتاح رفع مستوى الصوت
- I — مفاتيح الوسائط المتعددة المخصصة
- J — كابل توصيل USB



ملحوظة بشأن الحماية البيئية

بعد تنفيذ التوجيه الأوروبي رقم 2012/19/EU في النظام القانوني الوطني، ينطبق ما يأتي:

- لا يجوز التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية مع النفايات المنزلية.
- يلتزم المستهلكون بموجب القانون بإعادة الأجهزة الكهربائية والإلكترونية في نهاية فترة خدمتها إلى نقاط الجمع العامة المنشأة لهذا الغرض من نقطة البيع. يتم تعريف هذه التفاصيل من خلال القانون الوطني للبلد المعني. يشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو دليل التعليمات أو العبوة إلى أن المنتج يخضع لهذه اللوائح. من خلال إعادة التدوير أو إعادة استخدام المواد أو الأشكال الأخرى لاستخدام الأجهزة القديمة، فإنك تقدم مساهمة مهمة في حماية بيئتنا.

تنبيه!

الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي تدخل في استقبال الراديو أو التلفزيون بسبب التعديلات غير المصرح بها التي تُجرى على هذا الجهاز. يمكن أن تؤدي هذه التعديلات إلى إبطال صلاحية المستخدم لتشغيل الجهاز.

بيان هيئة الاتصالات الفيدرالية

تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب، وفقاً للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. صُممت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في الأماكن السكنية. يقوم هذا الجهاز بتوليد واستخدام وإشعاع طاقة التردد اللاسلكي، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات، فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار للاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل في تثبيت معين. إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال الراديو أو التلفزيون، بحيث يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، فينصح المستخدم بمحاولة تصحيح هذا التداخل من خلال واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- < أعد توجيه هوائي الاستقبال أو غير مكانه.
 - < قم بزيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
 - < صل الجهاز بمأخذ في دائرة مختلفة عن الدائرة الموصل بها جهاز الاستقبال.
 - < استشر الموزع أو فني راديو/تلفزيون ذا خبرة للحصول على المساعدة.
- يجب ألا يتواجد هذا الجهاز في المكان نفسه الذي يتواجد فيه أي هوائي أو جهاز إرسال آخر أو يعمل بالاقتران مع أي منهما. يخضع التشغيل للشترطين التاليين:
- (1) ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار، و(2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تدخل يتم استقباله، بما في ذلك التدخل الذي قد يسبب تشغيلاً غير مرغوب فيه.

BSMI RoHS

單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Pb	汞 Hg	鎘 Cd	六價鉻 Cr ⁶⁺	多溴聯苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○
線材	○	○	○	○	○	○
其他及配件	○	○	○	○	○	○
備考 1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 備考 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考 3. “—”係指該項限用物質為排除項目。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

CHINA RoHS

部件名称	有害物质					
	铅 Pb	汞 Hg	金属件 Cd	六价铬 Cr VI	多溴联苯 PBB	多溴二苯醚 PBDE
金属件	○	○	○	○	○	○
塑胶件	○	○	○	○	○	○
电线	○	○	○	○	○	○
集体电路 组件	×	○	○	○	○	○
其它	○	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 “○”表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 “×”表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。 表中标有“×”的所有部件都符合欧盟 RoHS 法规“欧洲议会和欧盟理事会 2011 年 6 月 8 日关于电子电器设备中限制使用某些有害物质的 2011/65/EU 号指令”。 注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。						

